米国 税関申告書 記入例

・家族は一枚に記入(苗字が異なる場合は別々に記入)。



海外出張、業務選航のブロフェッショナル 🍑

OMB NO 1651-0009

1. 名前

2. 生年月日

3.本人と共に旅行している家族の人数

4.米国内の住所(ホテル名/行先)

5.旅券発行国

6.旅券番号

7.居住国

8.今回の旅行で米国到着前に訪問した国

9.航空会社/搭乗機番号または船名

10.今回の主要な目的はビジネスである

11.私は以下のものを持ち込んでいます。

(a)果物、野菜、植物、種、食品、昆虫

(b)精肉、動物、動物/野生動物製品

(c)病原体、細胞培養、カタツムリ

(d)土壌、または農場/大牧場/牧草地にいた

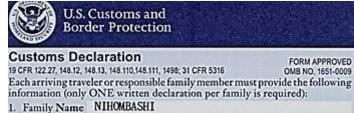
12.家畜のそばにいた(触ったり扱ったりした)

13.US\$10,000 を超える、または外貨通貨にて それ等価の通貨または紙幣を携帯している

14.以下の市販用商品を携帯している (販売品、注文勧誘用の試供品、 または所持品とみなされない物品)

15.居住者-外国で購入または取得し(他人への贈物を 含むが米国宛に郵送された品目は含まない)、今回米国 に持ち込んでいる市販用商品を含む全物品の総額 訪問者一市販用商品を含め、

米国内に残される全品目の総額



YUMEO First (Given)

2. Birth date Day 3 1 Month 0 7 Year 0 0

3. Number of Family members traveling with you 1

4. (a) U.S. Street Address (hotel name/destination) HILTON HOTEL

(b) City LOS ANGELS

(c) State CA

5. Passport issued by (country) JAPAN

6. Passport number MT356497188

7. Country of Residence JAPAN

8. Countries visited on this trip prior to U.S. arrival

9. Airline/Flight No. or Vessel Name AA5258

10. The primary purpose of this trip is business:

Yes No

11. I am (We are) bringing

(a) fruits, vegetables, plants, seeds, food, insects:

Yes No Yes No

(b) meats, animals, animal/wildlife products: (c) disease agents, cell cultures, snails:

Yes No

(d) soil or have been on a farm/ranch/pasture: 12. I have (We have) been in close proximity of

No V Yes

(such as touching or handling) livestock: 13. I am (We are) carrying currency or monetary

Yes No v instruments over \$10,000 U.S. or foreign equivalent:

(see definition of monetary instruments on reverse) 14. I have (We have) commercial merchandise:

No v

(articles for sale, samples used for soliciting orders, or goods that are not considered personal effects)

15. Residents — the total value of all goods, including commercial merchandise I/we have purchased or acquired abroad, (including gifts for someone else, but not items mailed to the U.S.) and am/are bringing to the U.S. is:

Visitors — the total value of all articles that will remain in the U.S., including commercial merchandise is:

Read the instructions on the back of this form. Space is provided to list all the items you must declare.

HAVE READ THE IMPORTANT INFORMATION ON THE REVERSE SIDE OF THIS FORM AND HAVE MADE A TRUTHFUL DECLARATION.

(Signature) For Official Use Only

01. May. 2013 Date (day/month/year)

CBP Form 6059B (10/07)

この書式の裏面の説明文をお読み下さい。申告しなければな らない品目を全て列挙する欄が設けられています。

私はこの書式の裏面に記載されている重要な情報を読み、 真実の申告を行いました。

【 パスポートと同じ署名 】

米国税関・国境警備局(CBP)は皆様の訪米を歓迎いたします

米国税関・国境警備局は、米国を禁止品目の不法輸入から保護する責任を担っています。 民Pの職員は、皆様に質問する権限、皆様および皆様の所持品を調べる権限をおけられています。皆様には、たとえ検査対象に選ばれた場合でも、礼儀正しく、威厳のある、プロフェッショナルな態度での対処が行われます。ご質問には、CBPの監督者ならびに乗客サービス担当者が応対いたします。なお、おほめの言葉あるいはフィードバックをいただくためのご意見カードもご利用いただけます。

重要な情報

米国居住者 ― 海外で取得し、米国に持ち込んだ品目をすべて申告してください。

訪問者(非居住者) -- 米国に残す全品目の価値を申告してください。

本申告書中にすべての品目を申告し、その価値を米ドルで表してください。 贈物の場合は、小売価格を記入してください。

関税 — CBPの職員が関税額を決定します。米国居住者には通常、持ち込んだ品目のうち800ドルに免税が適用されます。訪問者(非居住者)には通常、100ドルの免税が適用されます。関税額は、免税額を超える最初の1,000ドルに対し、現行の関税率を用いて査定されます。

農産物・野生動物製品 — 危険な病害虫や輸入禁止野生動物が国内に入るのを防ぐため、果物、野菜、植物、植物製品、土壌、精肉、肉製品、鳥、カタツムリ、その他の生きた動物や動物製品の持ち込みは規制されています。これらの物品を税関・国境警備局担当官または魚類野生動物検査官に申告しなかった場合、削金が科され、その物品は没収されることがあります。

規制薬物、猥褻物、および毒物は、一般に入国による持ち込みが禁止されています。 農産物の入国による持ち込みは制約されています。

ありがとうございました。アメリカ合衆国にようこそ。

通貨または貨幣の持ち運びは、その金額を問わず法的に許可されています。しかし、10,000ドル(米ドルあるいはそれと等価の外国通貨、またはその両方の組み合わせ)を米国へ持ち込む場合、米国から持ち出す場合はいずれも、米国税関・国境警備局に「FinCEN105」(旧「Customs Form 4790」)による報告書を提出することが、法律により命じられています。 貨幣には、硬貨、紙幣、旅行者小切下、およびバーソナル・チェック、銀行小切手、株式、債券などの持参人払式証券が含まれます。 通貨あるいは貨幣をご自分に代わり他人に携帯してもらっている場合も、「FinCEN105」による報告書を提出しなければなりません。 要求される報告書の提出を怠る場合、あるいは携帯する総額の報告を怠る場合には、その通貨または貨幣のすべてが差押えの対象になる可能性があり、さらに、皆様ご自身が民事制や刑事訴追の対象とされる可能性もあります。 上述「重要な情報」を読み、真実の申告を行なった後、この書式の表側に署名してください。

品目の説明

(リスト欄が足りない場合は別の「CBP Form 6059B」に続けて記入してください。) 価格	CBP使用欄	
TO THE CONTROL OF THE		
合計		
李章等政制(2) 中央的人员,李章等政制(2) 中国,从中国、10年15年15年15年15年15年15日,10年15年15日,10年15日,1	and the same and the same and the same	

文書業務測減法のお知らせ:文書業務制減法により、当同では、当該情報をなぜ収集するのか、どのように利用するのか、皆様に提出義務がある
のかとうかを、音様に予め治伝えしなければなりません。本書式により収集される情報は、米国の砂酸法、農業法、選貨法を振行するために必要
さされます。CBPは、然行者が当該法律を遵守していることを施定するため、また、正確な金額の開税および抵税を貸出し物収するために、当該
情報を必要とします。皆様には回答が教務づけられています。政府機関は、有効なのMの管理番号を表示していない限か、情報改集の失敗ある
は接節をしてはならず、個人の側はそれに応じる義居はありません。この情報収集にかから所要時間は、個人の状況によって異なりますが、回答
者または記録者に入当たり平均分と見積らられています。死妻時間の見積りの正確さに関するご思えおよび時間的負担制減に関するご提案は、
〒20229 ワシントンD.C、米国税限・国境質情息、情報サービス支配・報告機必要とします。Customs and Border Protection, Reports
Clearance Officer、Information Services Branch、Washington, DC 20229)、および「そ2053 ブシントンD.C、米国行政管理予算局、文書業 者制成プロジェング (1651-0009)、「他の Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (1651-0009), Washington, DC 2063)に提出してください。本書式をCBPの書式担当責任者の承認なした複数することは禁止されています。

S42304 CBP Form 6059B (Japanese) (11/07)

U.S. Customs and Border Protection Welcomes You to the United States

U.S. Customs and Border Protection is responsible for protecting the United States against the illegal importation of prohibited items. CBP officers have the authority to question you and to examine you and your personal property. If you are one of the travelers selected for an examination, you will be treated in a courteous, professional, and dignified manner. CBP Supervisors and Passenger Service Representatives are available to answer your questions. Comment cards are available to compliment or provide feedback.

Important Information

U.S. Residents — Declare all articles that you have acquired abroad and are bringing into the United States.

Visitors (Non-Residents) — Declare the value of all articles that will remain in the United States.

Declare all articles on this declaration form and show the value in U.S. dollars. For gifts, please indicate the retail value.

Duty — CBP officers will determine duty. U.S. residents are normally entitled to a duty-free exemption of \$800 on items accompanying them. Visitors (non-residents) are normally entitled to an exemption of \$100. Duty will be assessed at the current rate on the first \$1,000 above the exemption.

Agricultural and Wildlife Products — To prevent the entry of dangerous agricultural pests and prohibited wildlife, the following are restricted: Fruits, vegetables, plants, plant products, soil, meat, meat products, birds, snails, and other live animals or animal products. Failure to declare such items to a Customs and Border Protection Officer/Customs and Border Protection Agriculture Specialist/Fish and Wildlife Inspector can result in penalties and the items may be subject to seizure.

Controlled substances, obscene articles, and toxic substances are generally prohibited entry.

Thank You, and Welcome to the United States. monetary instruments, regardless of the

The transportation of currency or monetary instruments, regardless of the amount, is legal. However, if you bring in to or take out of the United States more than \$10,000 (U.S. or foreign equivalent, or a combination of both), you are required by law to file a report on FinCEN 105 (formerly Customs Form 4790) with U.S. Customs and Border Protection. Monetary instruments include coin, currency, travelers checks and bearer instruments such as personal or cashiers checks and stocks and bonds. If you have someone else carry the currency or monetary instrument for you, you must also file a report on FinCEN 105. Failure to file the required report or failure to report the total amount that you are carrying may lead to the seizure of all the currency or monetary instruments, and may subject you to civil penalties and/or criminal prosecution. SIGN ON THE OPPOSITE SIDE OF THIS FORM AFTER YOU HAVE READ THE IMPORTANT INFORMATION ABOVE AND MADE A TRUTHFUL DECLARATION.

Description of Articles (List may continue on another CBP Form 6059B)	Value	CBP Use Only
		205
Total		

PAPERWORK REDUCTIONACT NOTICE: The Paperwork Reduction Act says we must tell you why we are collecting this information, how we will use it, and whether you have to give it to us. The information collected on this form is needed to carry out the Customs, Agriculture, and currency less of the United States. CBP requires the information on this form to insure that travelers are complying with these laws and to allow us to figure and collect the right amount of duty and tax. Your response is mandatory. An agent ay not conduct or sponsey, and a person is not required to response to a collection of information, unless it displays a valid OMB control number. The estimated average burden associated with this collection of information is 4 minutes per responsely burden associated with this collection of information is 4 minutes per responsely burden associated with this collection of information is displayed prepared to the stimulate and suggestions for reducing this burden should be directed to U.S. Customs and Borden Protection, Reports Clearance Officer, Information Services Stanch, Visionington, DC 2022s, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (1651-0009), Visiahington, DC 2050s. THIS FORM MAY NOT BE REPRODUCED WITHOUT APPROVAL FROM THE CBP FORMS MANAGER.

TS42303 CBP Form 6059B (10/07)

日本橋夢屋

海外出張、業務選航のプロフェッショナル ->